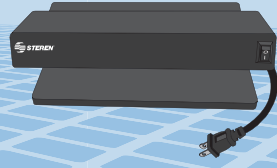




V0.0

SEG-050

Lámpara detectora de billetes falsos

*UV desktop counterfeit detector*Manual de instrucciones
Instruction Manual

0613c

Antes de utilizar su nuevo producto Steren, lea este instructivo para evitar cualquier mal funcionamiento.

Before using your new Steren's product, please read this instruction manual to prevent any damage.

IMPORTANTE / IMPORTANT



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias. Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.

The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates. Please check our web site (www.steren.com) to obtain the latest version of the instruction manual.

PRECAUCIONES / CAUTIONS

- Siempre utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar el equipo.
- No intente abrir el equipo, puede ocasionar mal funcionamiento y se anulará la garantía.
- No use ni almacene este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua.
- No coloque el equipo en lugares donde exista demasiada iluminación.
- No utilice si el cordón de alimentación se encuentra dañado.

- Clean only with a soft, dry cloth.
- Warranty is void if you try to open the device and may cause damages to it.
- Do not use or store the equipment near wet places. May cause malfunction or shock hazard.
- Put the appliance in low-illuminated places.
- Do not use the equipment if the power cord is broken or damaged.

CARACTERÍSTICAS / HIGHLIGHTS

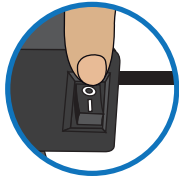
La lámpara detectora de billetes falsos consiste de una caja negra y luz ultravioleta, con la luz ultravioleta se pueden leer los caracteres ocultos en los billetes, así como los luminiscentes, identificado de esta forma si es falso o no el billete observado.

The UV desktop counterfeit detector consists in a black box and an ultra violet light. It enables the user to carry out quick and accurate checks on the security features which have been incorporate in bank notes, allowing you to detect if a documents is or not counterfeited.

INSTRUCCIONES / INSTRUCTIONS

1. Coloque el equipo en un lugar con baja iluminación.
2. Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente casero.
3. Encienda el equipo.

1. Put the equipment in a low-illuminated place.
2. Plug the power cord into an AC household outlet.
3. Turn the equipment on.



4. Inserte el documento del que desee comprobar su autenticidad.
5. Si el documento es auténtico, deberán aparecer marcas que solo son visibles a través de la luz ultravioleta.
6. Una vez que haya comprobado la autenticidad de un documento, retírelo y apague el equipo.

4. Insert the document that you want to check the security features.
5. If the document is legal, it must appear the security features that are visible only through the ultra violet light.
6. Once you have checked the notes authenticity, remove it and turn the appliance off.



ESPECIFICACIONES / SPECIFICATIONS

Alimentación: 110V ~ 60Hz 20W
 Temperatura: 0 – 40°C
 Humedad: < 85%
 Consumo nominal: 384 Wh/día
 Consumo en espera: no aplica

Input: 110V ~ 60Hz 20W
 Temperature: 0 – 40°C
 Humidity: < 85%
 Nominal consumption: 384 Wh/day
 Stand-by power consumption: not applicable

⚠ El diseño del producto y las especificaciones pueden variar sin previo aviso.
Product design and specifications are subject to change without notice.



Producto: Lámpara detectora de billetes falsos
 Modelo: SEG-050
 Marca: Steren

PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A. de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proveedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1.- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extravía, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre del Distribuidor _____
 Domicilio _____
 Producto _____
 Marca _____
 Modelo _____
 Número de serie _____
 Fecha de entrega _____

En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.



P.05

Centro de Atención a Clientes
01 800 500 9000

ELECTRÓNICA STEREN S.A. DE C.V.

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: EST850628-K51

STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 3 y 4, San Salvador Xochimilca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V.

Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México, D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A.

López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: ESG810511HT6

ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A.

Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC: ESM830202MF8

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V.

Calle 2a. Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. RFC: EST980909NU5



Product: UV desktop counterfeit detector
 Part number: SEG-050
 Brand: Steren

WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

CONDITIONS

1. This warranty card with all the required information, invoice or purchase ticket, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

- a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.
- b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

RETAILER INFORMATION

Name of the retailer _____
 Address _____
 Product _____
 Brand _____
 Serial number _____
 Date of delivery _____

In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.

01 800 500 9000